

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 1-5 (1947-1949)

**Heft:** 6

**Artikel:** Wohnhaus mit zentralem Gartenhof = Une maison à cour intérieure = A house with an inner courtyard

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-327954>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wohnhaus mit zentralem Gartenhof

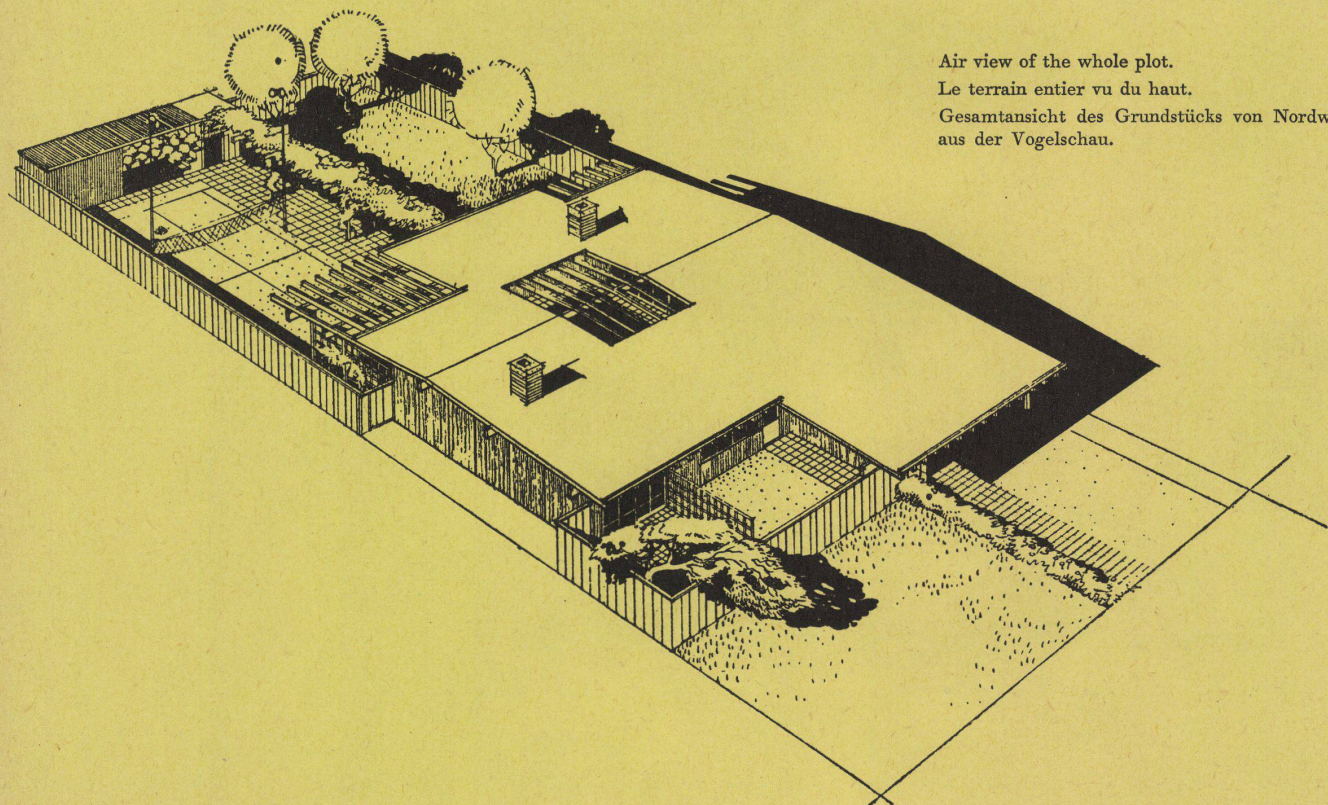
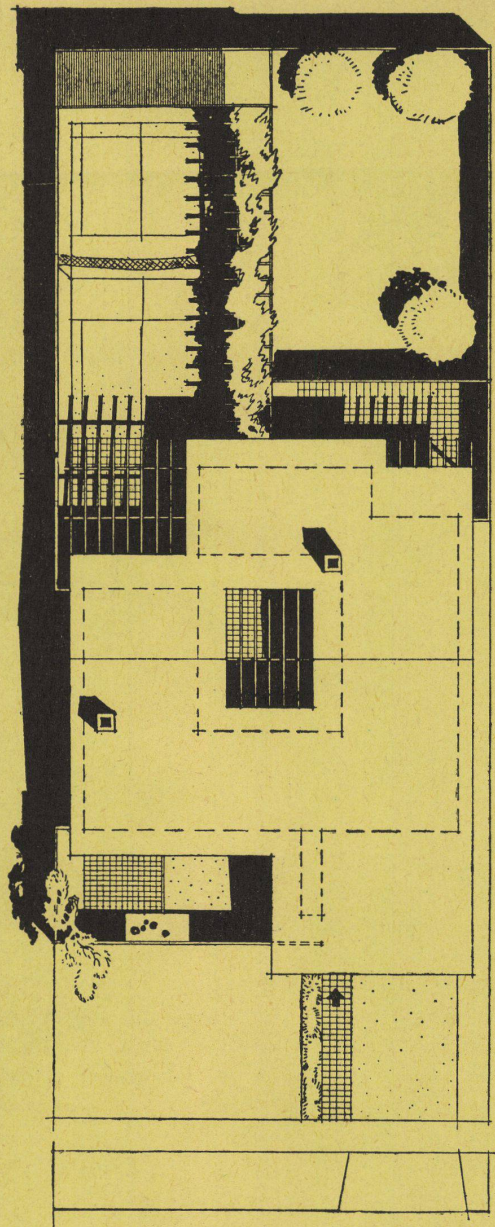
Une maison à cour intérieure

A house with an inner courtyard

Architekten: Carl Anderson und Ross Bellah  
North Hollywood, Calif., USA

Das Charakteristische dieses Projektes für ein Wohnhaus liegt in der Anordnung der Wohnräume um einen im Zentrum des Hauses gelegenen Gartenhof. Von diesem aus betritt man den nördlich gelegenen eigentlichen Wohnraum und die mit dem Hof in direkter Verbindung stehende Wohnterrasse. Im Gartenhof sind ein Eßplatz und weitere Ausruhemöglichkeiten vorgesehen. Eine kleine Pflanzenanlage gibt dem nach oben geöffneten Hof die Beziehung mit der Natur. Die im südlichen Teil projektierten Schlafräume sind durch einen Gang vom Gartenhof abgetrennt, während der östlich gelegene Schlafraum eine Verbindung mit der Wohnterrasse und der davor liegenden Veranda hat. An die Schlafräume schließen sich drei Badezimmer an. Im Westen des Hauses liegen die Küche, eine Frühstücksbar und daran anschließend, durch eine Wand getrennt, der Eßraum, der gleichzeitig einen Zugang zum bepflanzten Eßplatz im Freien besitzt. Die direkte Verbindung der Küche mit dem Gartenhof ermöglicht eine gute Querlüftung. Die beiden Zugänge zum Haus, wovon einer direkt in die Küche führt, liegen unter einem großen Vordach. Westlich der Küche befindet sich ein offener Wirtschaftshof und der dahinter liegende große Garten. Links vom Haupteingang ist ein gedeckter Platz für Autos vorgesehen.

Situation

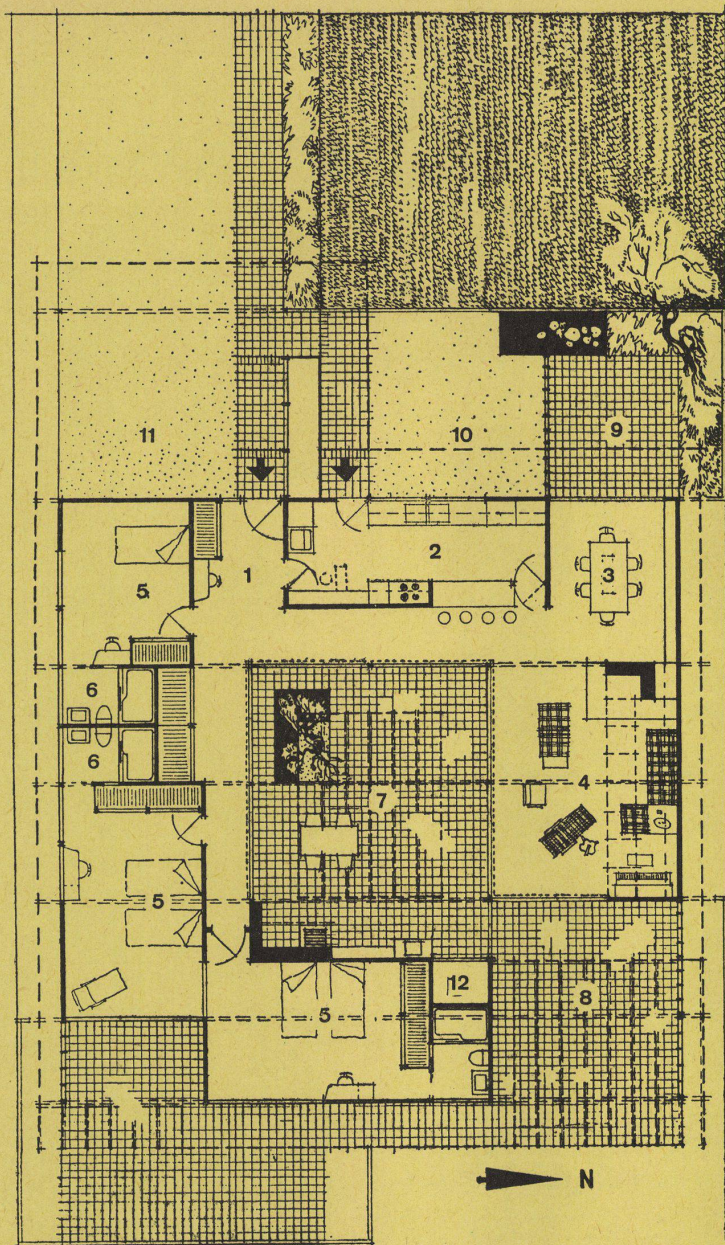


Air view of the whole plot.

Le terrain entier vu du haut.

Gesamtansicht des Grundstücks von Nordwesten  
aus der Vogelschau.





# Grundriß / Plan / Ground plan

- 1 Eingang / Entrée / Entrance
- 2 Küche / Cuisine / Kitchen
- 3 Eßraum / Salle à manger / Dining-room
- 4 Wohnraum / Séjour / Living-room
- 5 Schlafräume / Chambres / Bedrooms
- 6 Badzimmer / Salles de bain / Bathrooms
- 7 Gartenhof / Cour intérieure / Patio
- 8 Wohnterrasse / Séjour en plein air / Veranda
- 9 Eßplatz im Freien / Coin pour les repas en plein air / Corner for outdoor meals;
- 10 Offener Wirtschaftshof / Cour de service ouverte / Open-air household installations
- 11 Gedeckter Platz für Autos / Abri pour les autos Shelter for cars
- 12 Abstellräume / Débarras / Storage rooms

1 Längsschnitt. Von links nach rechts: Terrasse, Schlafzimmer, Gartenhof mit Cheminée, Vorraum mit Garderobe, gedeckter Zugang.

Coupe perpendiculaire. De gauche à droite: terrasse, chambre à coucher, cour intérieure et cheminée, vestibule, entrée couverte.

Perpendicular cut. From left to right: veranda, bedroom, inner courtyard and chimney-piece, entry and cloakroom, covered entrance.

2 Querschnitt von Westen gesehen. Links der Wohnraum, anschließend der Gartenhof mit Cheminée, rechts Schnitt durch den Schlaftteil.

Coupe transversale prise de l'ouest. A gauche la salle de séjour, s'ouvrant sur la cour avec la cheminée, à droite les chambres à coucher.

Transverse cut from the west. To the left, the living-room and adjacent, patio and chimney-piece, to the right the bedrooms.

3 Längsschnitt. Von links nach rechts: Eßplatz im Freien, Eßzimmer, Wohnraum mit Cheminée, Wohnterrasse.

Coupe perpendiculaire. De gauche à droite: coin pour les repas en plein air, salle à manger, salle de séjour et cheminée, séjour en plein air.

Perpendicular cut. Left to right: Corner for meals in the open, dining-room, living-room and chimney-piece, veranda.

